

5KSMVSA, 5KSMEMVSC



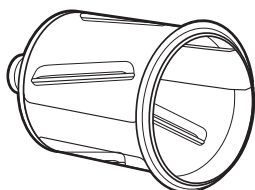
KitchenAid

SOMMARIO

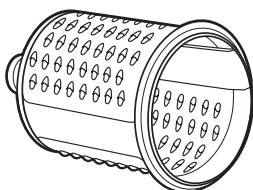
COMPONENTI E FUNZIONI	36
Componenti e accessori.....	36
SICUREZZA DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA	37
Precauzioni importanti.....	37
USO DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA	39
Tabella per i cilindri dell'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi	39
Montaggio dell'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi	41
Uso dell'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi	42
MANUTENZIONE E PULIZIA	43
Pulizia dell'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi	43
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	43
GARANZIA E ASSISTENZA	44

COMPONENTI E FUNZIONI

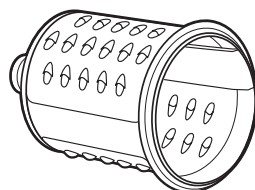
COMPONENTI E ACCESSORI



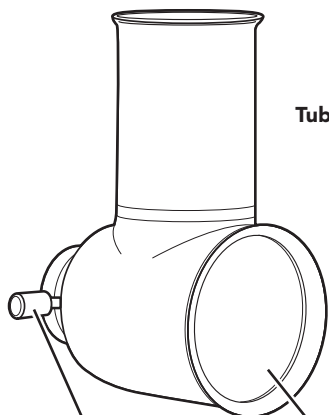
Cilindro per affettare



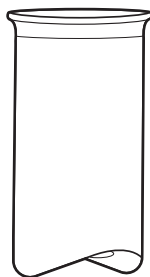
Cilindro per grattugiare a grana media



Cilindro per grattugiare a grana grossa



Tubo alimenti



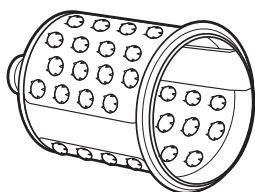
Spingi-alimenti grande



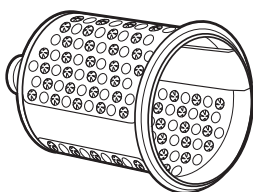
Spingi-alimenti piccolo

Leva di rilascio

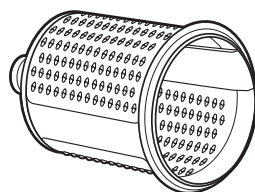
Alloggiamento degli accessori



Cilindro per sminuzzare le patate*



Cilindro per sminuzzare a grana fine*



Cilindro per grattugiare a grana fine*

*Modello 5KSMEMVSC

La sicurezza personale e altrui è estremamente importante.

In questo manuale e sull'apparecchio stesso sono riportati molti messaggi importanti sulla sicurezza. Leggere e osservare tutte le istruzioni contenute nei messaggi sulla sicurezza.



Questo simbolo rappresenta le norme di sicurezza.

Segnala potenziali pericoli per l'incolumità personale e altrui.

Tutti i messaggi sulla sicurezza sono segnalati dal simbolo di avvertimento e dal termine "PERICOLO" o "AVVERTENZA". Questi termini indicano quanto segue:

 **PERICOLO**

Se non si osservano immediatamente le istruzioni di sicurezza, si corre il rischio di subire lesioni gravi o mortali.

 **AVVERTENZA**

Se non si osservano le istruzioni di sicurezza, si corre il rischio di subire lesioni gravi o mortali.

Tutte le norme di sicurezza segnalano il potenziale rischio, indicano come ridurre la possibilità di lesioni e illustrano le conseguenze del mancato rispetto delle istruzioni riportate.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è consigliabile seguire le precauzioni di sicurezza essenziali, comprese quelle elencate di seguito.

1. Leggere tutte le istruzioni. L'utilizzo improprio dell'apparecchio può provocare lesioni alle persone.
2. Al fine di evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il robot da cucina in acqua né in altri liquidi.
3. Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di bambini di età inferiore agli 8 anni e di persone con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, con mancanza di esperienza e di conoscenza, senza la supervisione o le istruzioni da parte di una persona responsabile che li informi sull'uso sicuro e sui potenziali rischi dell'apparecchio. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Non lasciare che i bambini provvedano alla pulizia e alla manutenzione dell'apparecchio senza supervisione.
4. Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone, compresi i bambini, con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte, con mancanza di esperienza e di conoscenza, senza supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e ai potenziali rischi.

SICUREZZA DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA

5. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte dei bambini. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini.
6. Assicurarsi di spegnere il robot da cucina (impostare la velocità "0") e di smontare l'accessorio affettatore/grattugia dal robot dopo ogni utilizzo dell'accessorio affettatore/grattugia e prima di procedere alla pulizia. Prima di smontare il componente, accertarsi che il motore sia completamente spento.
7. Per ridurre il rischio di gravi lesioni alle persone e per non danneggiare l'accessorio affettatore/grattugia, non avvicinare mai mani, utensili o altri oggetti all'accessorio affettatore/grattugia quando è in funzione.
8. Non inserire mai gli alimenti con le mani. Utilizzare sempre lo spingi-alimenti in dotazione.
9. Se gli alimenti si incastrano nell'affettatore/grattugia, spegnere il motore e smontare l'accessorio affettatore/grattugia per rimuovere il cibo residuo.
10. Non toccare le parti in movimento.
11. L'utilizzo di accessori non consigliati o venduti da KitchenAid può essere causa di incendi, scosse elettriche o lesioni.
12. I bambini vanno sempre supervisionati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
13. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
14. Non utilizzare l'apparecchio se il meccanismo di trasmissione o i componenti rotanti sono danneggiati. Portare l'apparecchio al centro assistenza autorizzato più vicino per eventuali controlli, riparazioni o regolazioni elettriche o meccaniche.
15. Non far passare il cavo di alimentazione del robot da cucina sullo spigolo di tavoli o ripiani.
16. I cilindri sono affilati. Maneggiare con cura quando si inseriscono o si rimuovono i cilindri.
17. Non rimuovere il cibo finché il robot da cucina non è spento con la velocità impostata su "0" e il cilindro dell'affettatore/grattugia non si è arrestato.

SICUREZZA DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA

18. Per evitare danni all'ingranaggio, non immergere l'accessorio affettatore/grattugia in acqua o in altri liquidi.
19. Questo apparecchio deve essere utilizzato in un contesto domestico o per applicazioni simili, ad esempio:
 - cucine di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
 - fattorie;
 - hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale (uso diretto da parte degli ospiti);
 - bed and breakfast.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

**Questo prodotto è destinato
esclusivamente ad uso domestico.**

USO DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA

TABELLA PER I CILINDRI DELL'ACCESSORIO AFFETTATORE/GRATTUGIA
PER ALIMENTI FRESCI

ITALIANO

! AVVERTENZA



Pericolo di lame rotanti.

Servirsi sempre dello spingi-alimenti.

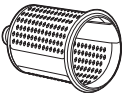

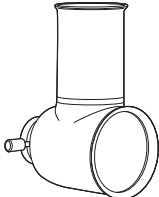
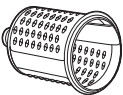
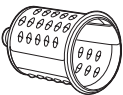
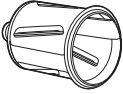


Tenere le dita lontane dalle aperture.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

**Il mancato rispetto di questa
avvertenza può provocare
amputazioni o tagli.**

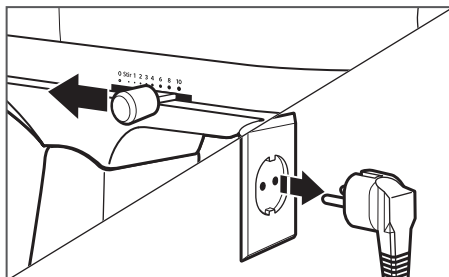
NOTA: per risultati ottimali, inserire nel tubo alimenti solo un ingrediente per volta (ad es. la carota). Non inserire gli alimenti a mano nel tubo alimenti; utilizzare sempre gli spingi-alimenti. Se dopo la lavorazione nell'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi rimangono residui di alimenti, spegnere il robot da cucina (impostare la velocità "0") per arrestare l'accessorio affettatore/grattugia, rimuovere i residui e reinserirli nel tubo alimenti per continuare a grattugiare o affettare.

USO DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA

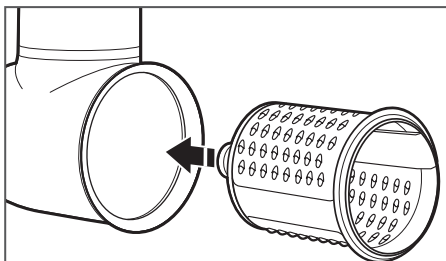
COMPONENTI DA USARE	CON QUESTI ALTRI COMPONENTI	ALIMENTI CONSIGLIATI	VELOCITÀ
CILINDRO PER GRATTUGIARE A GRANA FINE 	ALLOGGIAMENTO E SPINGI-ALIMENTI PICCOLO O GRANDE  	FORMAGGIO CAVOLFIORE	4
CILINDRO PER GRATTUGIARE A GRANA MEDIA 		CAVOLFIORE BARBABIETOLA FORMAGGIO	
CILINDRO PER GRATTUGIARE A GRANA GROSSA 		ZUCCHINE PATATE FORMAGGIO	
CILINDRO PER AFFETTARE 		CAROTE CETRIOLI ZUCCHINE PATATE CAVOLO (grattugiato)	
CILINDRO PER SMINUZZARE A GRANA FINE 		FORMAGGIO	
CILINDRO PER SMINUZZARE LE PATATE 		PATATE	

USO DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA

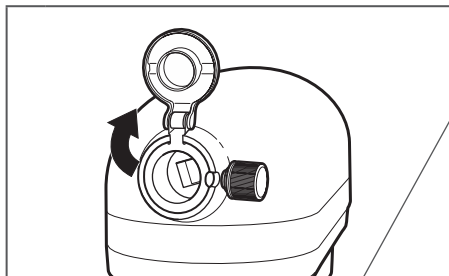
MONTAGGIO DELL'ACCESSORIO AFFETTATORE/GRATTUGIA PER ALIMENTI FRESCI



- 1** Spegner il robot da cucina e scollegarlo dalla rete elettrica.

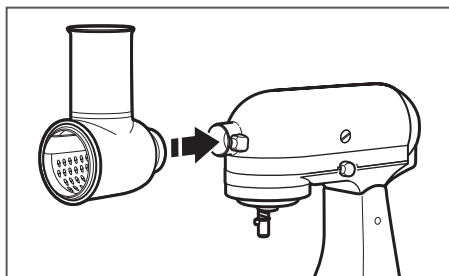
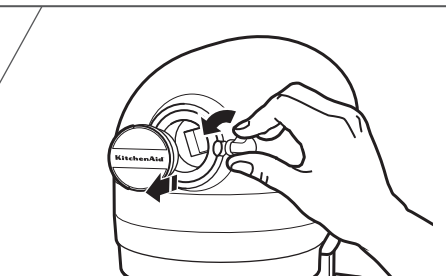


- 2** Far scivolare nell'alloggiamento il cilindro che si desidera utilizzare. Quando il cilindro si inserisce correttamente nell'albero motore, emette un clic riconoscibile.

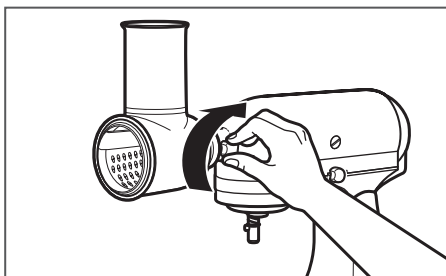


Per i robot da cucina con coperchio dell'attacco per accessori a cerniera: per aprire, sollevare verso l'alto.

- 3** Per i robot da cucina con coperchio dell'attacco per accessori rimovibile: per rimuovere il coperchio dell'attacco per accessori, ruotare la manopola di sicurezza per accessori in senso antiorario.



- 4** Inserire l'alloggiamento dell'albero dell'accessorio nell'attacco per accessori, assicurandosi che l'albero motore sia ben inserito nell'incavo quadrato dell'attacco. Se necessario, ruotare l'accessorio avanti e indietro. Quando il perno nell'alloggiamento dell'accessorio è nella posizione corretta, entra perfettamente nella dentellatura sul bordo dell'attacco.



- 5** Stringere la manopola dell'attacco per accessori del robot da cucina finché l'accessorio non è completamente fissato al robot da cucina. Controllare che la manopola dell'attacco per accessori sia correttamente posizionata nel foro di fissaggio dell'accessorio.

USO DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA

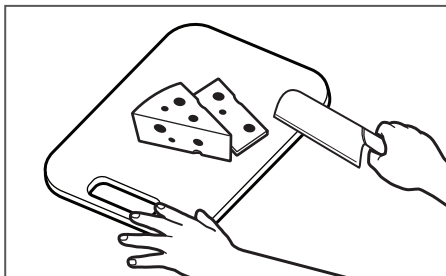
USO DELL'ACCESSORIO AFFETTATORE/GRATTUGIA PER ALIMENTI FRESCHI

NOTA: per risultati ottimali, inserire nel tubo alimenti solo un ingrediente per volta (ad es. la carota).

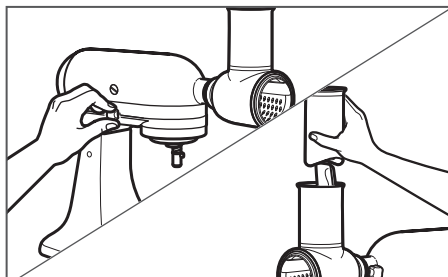
Non inserire gli alimenti a mano nel tubo alimenti; utilizzare sempre gli spingi-alimenti. Se dopo la lavorazione nell'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi rimangono residui di alimenti, impostare la velocità del robot da cucina su "0" (spento), rimuovere i residui e reinserirli nel tubo alimenti per continuare a grattugiare o affettare.



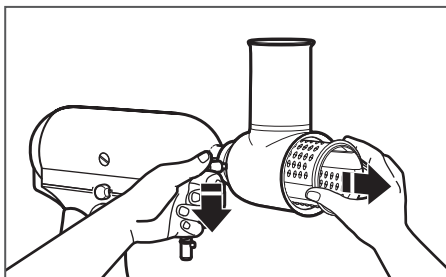
- 1** Posizionare un contenitore grande sotto l'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi per raccogliere gli ingredienti lavorati.



- 2** Tagliare il cibo in modo che riesca a entrare nel tubo alimenti.



- 3** Impostare la velocità "4" nel robot da cucina e servirsi dello spingi-alimenti adatto per spingere il cibo nel tubo alimenti.

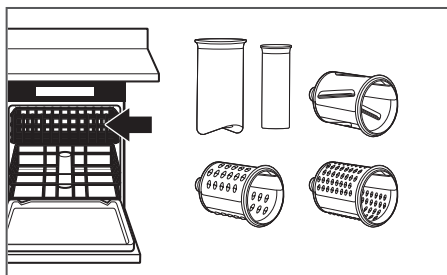


- 4** Spingere la leva di rilascio verso il basso ed estrarre il cilindro per inserirne uno nuovo.

MANUTENZIONE E PULIZIA

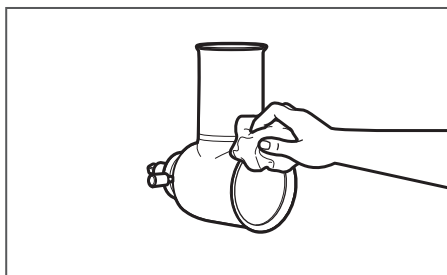
PULIZIA DELL'ACCESSORIO AFFETTATORE/GRATTUGIA PER ALIMENTI FRESCHI

IMPORTANTE: lavare l'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi solo con acqua tiepida e sapone. I cilindri e gli accessori dell'affettatore/grattugia per alimenti freschi sono lavabili in lavastoviglie, solo nel cestello superiore.



1

Dopo aver utilizzato l'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi, rimuovere tutti i cilindri e gli accessori. Lavare i cilindri e gli accessori in lavastoviglie, solo nel cestello superiore.



2

Pulire l'alloggiamento dell'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi solo a mano. Lavare con un panno morbido inumidito. Asciugare completamente con un panno morbido e asciutto. Non lavare in lavastoviglie.

NOTA: per una pulizia più accurata, risciacquare i cilindri immediatamente dopo l'uso. Se necessario, utilizzare una spazzola per piatti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il robot da cucina dovesse funzionare male o non funzionare affatto mentre si utilizza l'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi, controllare quanto segue:

- Ci si è attenuti ai suggerimenti per la preparazione nella tabella per i cilindri dell'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi?
- È stato scelto il cilindro consigliato per il tipo di alimento che si intende affettare/grattugiare?
- La spina del robot da cucina è collegata alla presa di corrente? Per individuare le possibili soluzioni, consultare il manuale di istruzioni in dotazione al robot da cucina.

- Il fusibile nel circuito a cui è collegato il robot da cucina funziona correttamente? Per individuare le possibili soluzioni, consultare il manuale di istruzioni in dotazione al robot da cucina.

Se il problema non è dovuto a nessuno dei punti precedenti, consultare la sezione "Servizio clienti" nella "Garanzia".

Non restituire l'accessorio affettatore/grattugia per alimenti freschi o il robot da cucina al rivenditore; i rivenditori non svolgono attività di assistenza.

GARANZIA E ASSISTENZA

GARANZIA DELL'ACCESSORIO DEL ROBOT DA CUCINA KITCHENAID

Durata della garanzia	KitchenAid si fa carico del pagamento di	KitchenAid non si fa carico del pagamento di
Europa, Medio Oriente e Africa: 5KSMVSA, 5KSMEVSC Due anni di copertura totale a partire dalla data d'acquisto.	Parti di ricambio e costo di manodopera per le riparazioni necessarie a rimuovere difetti nei materiali o nella qualità di esecuzione. L'assistenza deve essere fornita da un centro di assistenza autorizzato KitchenAid.	A. Riparazioni se l'accessorio del robot da cucina è stato utilizzato per scopi che esulano dalla normale preparazione di cibi. B. Danni provocati da incidenti, alterazioni, utilizzo improprio, abuso o installazione/ funzionamento non conforme alle normative locali sull'energia elettrica.

KITCHENAID NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI INDIRETTI.

SERVIZIO CLIENTI

Per qualsiasi dubbio o per avere informazioni sul centro di assistenza autorizzato KitchenAid più vicino, utilizzare i contatti di seguito.

NOTA: qualsiasi tipo di assistenza deve essere gestita da un centro di assistenza autorizzato KitchenAid.

Numero verde (chiamata gratuita):

800 901243

Contatto e-mail: accedere al sito www.Kitchenaid.it e fare clic sul collegamento "Contattaci" nella parte inferiore della pagina.

Indirizzo:

KitchenAid Europa, Inc.
Codice Postale 19
B-2018 ANTWERPEN 11

N. assistenza generica:  00800 3810 4026

**Per ulteriori informazioni, è possibile visitare il sito web all'indirizzo:
www.kitchenaid.eu**

Queste istruzioni sono disponibili anche sul sito web www.kitchenaid.eu

©2017 Tutti i diritti riservati. KITCHENAID e il design del Robot da cucina sono marchi registrati negli USA e negli altri paesi.

KitchenAid

©2017 All rights reserved. KITCHENAID and the design of the Stand Mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere.